

[ГЛАВА] Погребование великану ѿспенію воды и тиխъ богоизбранный.

По єже речи спасителя залмванию мѣтвѣ, нсходимъ вси ко крестильнице, предидѣющыи исконноспасимъ, по нихъ же дѣаконимъ и спасителникомъ, то єнлиемъ и кадиломъ, братии поющыи настоѧщыя трапары. Гласъ и:

Гласъ гдѣнь на водѣхъ вопиетъ, глагола: * пріидите, пріимите вси да * премъдрости, * да разумѣете, да страхи ежілъ, * твълашагися христъ. (Тріжды).

Анесь водѣ ѿспасище и спасите, * и раздѣлите и ораданъ, * и скоихъ водѣ возврашайтъ спаси, * вѣкъ зря икона. (Дважды).

Иако члвѣкъ на рѣкѣ пришель изъ, * христъ царь, * и рабикое икона. пріѣти тѣшиши, елжє, * ѿ предтечѣ вѣкъ грѣхъ ради нашеихъ, * члвѣколябче. (Дважды).

Слава, и наинѣ, гласъ тойже:

Ко гласу волющаго въ пустыни, * огното блажитъ гдѣнь, * пришель изъ, гдѣ, зрякъ рабий пріимъ, * икона проѧлъ, не вѣдый грѣхъ: * видѣша тѣ воды, и огношася. * трепетенъ бысть предтеча, и возвопи, глагола: * како просветитъ икона икона, * како вѣкъ положитъ рабъ на вѣкъ, * ѿсвати мене и воды, спаси, * вѣмлай міра грѣхъ.

Прѣочества исканила членіе.

Тако глаголетъ гдѣ: да возвеселитъ пустынѧ жаждущимъ, да возврадитъ пустынѧ, и процветитъ, иако икона, и да прозлениетъ, и вси возвеселатъ. И возврадитъ пустынѧ и ораданія и слава ліванова дана бысть єй, и честъ кармолова, и любдє мои озвратъ слава гдю и высота ежію. Огнекрѣпнѧя рѣки ѿслабленыя, и колбна разслабленыя огнекрѣпнѧя, и рцыте малодушныи мыслию: огнекрѣпнѧя и не боитъ, се бѣзъ нашеи сѧ возлеетъ, той пріидетъ и спасетъ наꙗ. Тогда ѿвѣрзетъ очеса и фпѣхъ, и ошеса глахъ и ослышатъ. Тогда скочитъ хромый, иако єлень, и генъ бдуетъ лзыи гигиеныхъ, иако проразиша въ пустыни

вода, и́ дёерь въ земли же жаждущий. И́ бываєтъ безводиа въ блата, и́ въ жаждущий земли источникъ воды бываєтъ: тামъ бываєтъ веселіе птицъ, водворение сиринь, и́ троєстїй, и́ блата. Тамъ бываєтъ путь чистъ, и́ путь сїтъ наречеется: и́ не мимондется тамъ нечистъ, ниже бываєтъ тамъ путь нечистыи: разбѣлнїи же пондѣтъ по немѹ, и́ не залѣдѧтъ. И́ не бываєтъ тамъ льва, ниже ѿ скрѣенъ любыихъ взыдется на нь, ниже ѿбрѣщется тамъ: но пондѣтъ по немѹ нѣзаблении и́ собранїи ѿ гдѣ, и́ ѿратлѧется, и́ приндѣтъ въ сїѡнъ изъ веселіемъ и́ радостїю, и́ веселіе вѣчное надъ гробою и́хъ: хвалѧ и́ радованїе и́ веселіе постнгненіи и́хъ: ѿбѣжѣ болѣзнь, печаль и́ воздыхианіе.

Прѣочества искания членіе.

Такъ глаголетъ гдѣ: жаждущий на водѣ и́дните, и́ злнцы не имате сребра, шедше купните, и́ тадните и́ пйнте, безъ сребра и́ цѣни, вио и́ тѣкъ. Всако цѣнитѣ сребро не въ хлѣбы, и́ традѣ вашъ не въ сытости; послушайтѣ менѣ, и́ сиѣсте блага, и́ насладните во блгнхъ душа ваша. Внимайте оўшина вашна, и́ послѣдните путь мони: оўслышните менѣ, и́ жива бываєтъ во блгнхъ душа ваша. и́ залѣшаю въмъ залѣтъ вѣченъ, прѣблла давидова вѣрна. Се сиѣтельство во злзыцихъ, даихъ егѡ кназа, и́ повелните во злзыцихъ. Се злзыци, иже не вѣдалъ тѧ, приводѣтъ тѧ, и́ людіе, иже не познаша тѧ, къ тебѣ привѣгнѣтъ, ради гдѣ твоегѡ, и́ сїага иїлева, такъ прослави тѧ. Взыщиите бга, и́ виегда въмъ ѿбрѣстѣ егѡ, приводните. Егда же лще привлнжнте въмъ, да ѿстѣвнте нечестивыи путь сюда, и́ мѹжъ беззаконныи совѣты сюда: и́ ѿратните ко гдѣ егѹ вашемѹ, и́ помилованіи бываєтъ, такъ помногѹ ѿстѣвнте грѣху вашу. Не путь бо совѣти мои, такоже совѣти ваши: ниже такоже путь вами, путь мои, глаголетъ гдѣ. Но такоже ѿстоните ибо ѿ земли, такъ ѿстоните путь мой ѿ путь вами, и́ размышиенія вами ѿ мысли мои. Такоже бо лще сиидете доядь, или сиѣгъ изъ ибесе, и́ не возвратните ѿтѣдѣ, дондеже оўпоните землю, и́ родните и́ прозлбненіи, и́ дастъ сѣма сѣющемѹ, и́ хлѣбъ въ сиѣдѣ. Такъ бываєтъ глаголъ мои, иже лще извѣдетъ

Нэзэ оүстэз монхж, нэ не ѿбратытса ко миѣ тóшэ, дондөже лщэ скончайетэ веâл, ёлнка восхотфхж, нэ поспешш пътн моâл, нэ повелбнїл моâл. Веселїемж бо нэзыдете, нэ радостю начнитеса. горы бо нэ холми скочатж, жадщэ вэсэ вэ радостни, нэ веâл древеса сельнал восплещутж вѣтвьми. Нэ вмѣсту драчїл взыдете күпариев, вмѣсту же кропивы взыдете муриня: нэ бодаетж гдь во нмла, нэ вэ знаменїе вѣчное, нэ не ѿскрдбаетж.

Прѣбѣства нѣтнна чтѣнїе.

Тако глаголаетж гдь: почерпнте вода из веселїемж ѿ нѣтвчннкъ спасенїя. Н речеши вэ дѣнь Онъ: нісповѣдайтеса гдеви, нэ призвание нмла ёгѡ, возбѣстнте во газыцѣхъ слава ёгѡ: помланите, тако вознесеса нмла ёгѡ. Пойте нмла гдне, тако выишака суговори. возбѣстнте ил по всей земли, радьтеса нэ веселнитеа жиевдщи вэ иѡнѣ, тако вознесеса стын інлеев посредѣ ёгѡ.

Прокименъ, гласъ Г: Гдь происѣщенїе моё, нэ спаситель мой, когд ѿбоюса;

Стихъ: Гдь защищитель живота моего ѿ глаголаша;

Аплиз из кориндалиомж, Зачало рѣт.

Братиe, не хошу вѣсэ не вѣдѣти, тако фтци наши вси подъ Облакомж вѣша, нэ вси сквозѣ море прондоша: нэ вси вэ мишина крестншаса во Облаци нэ вэ мори: нэ вси тожде брашно дхобное гадоша: нэ вси тожде пнко дхобное пнша, пїлхъ єо ѿ дхобнага поилбдюшиага камене: камень же еѣ хрѣтсъ.

Аллилъя, гласъ Д: Гласъ гдени на водахъ: егъ славы возгреша, гдь на водахъ многихъ.

Бѣлїе ѿ марка, Зачало Е.

Во время Оно, прїиде інсъ ѿ на зарета галілѣйскага, нэ крѣтие ѿ іѡанна во іорданѣ. Н лбїе восхода ѿ воды, відѣ разводящася нбеса, нэ дхъ, тако голубъ сходакъ наинъ. Н гласъ бысть из нбеса: ты еси синъ мой возлюбленныи, ѿ нѣмже благоволихъ.

Діаконъ же глаголетъ Екстенію:

Иніромъ гдѣ помолимся.

О свышеищемъ мірѣ:

О мірѣ всегда мірѧ:

О ст҃твѣ храмѣ сѣмъ:

О православномъ:

О ст҃траждѹшемъ:

О градѣ сѣмъ:

О елгортвореніи воззрѹшевъ:

О плавлющиъ, погашеющиъ:

О єже ѿсватитися водамъ сїмъ сїлою, и дѣйствіемъ, и наитіемъ ст҃агѡ дхѧ, гдѣ помолимся.

О єже инзходити на вody илъ ѿчинительномъ пресѹшиѧ тѹзы дѣйствіе, гдѣ помолимся.

О єже дароватися илъ елгодати извеленіа, елгословенію іорданову, сїлою и дѣйствомъ, и наитіемъ ст҃агѡ дхѧ, гдѣ помолимся.

О єже соудишити сатанѣ подъ ногами нашимъ вскорѣ, и разоритися всакомъ софетъ лукавомъ двинжимомъ на ны, гдѣ помолимся.

Иакѡ да гдѣ егъ извмети наизъ ѿ всакагѡ наѣта, и искѹшеніа сопротивника, и досгѡнны содѣлаетъ ѿбѣщанныхъ елагъ, гдѣ помолимся.

О єже просищетися наимъ просищеніемъ разумъ и елгочестія наитіемъ ст҃агѡ дхѧ, гдѣ помолимся.

О єже иицполати гдѣ егъ елгословеніе іорданово, и ѿсватити вody илъ, гдѣ помолимся.

О єже быти водѣ сеи, ѿсвашеніа даръ, грѣховъ извеленію, во иицбленіе дыша и тѣла, и на всакую пользъ изврѣди, гдѣ помолимся.

О єже быти водѣ сеи приводашенъ въ жи锌ь вѣчнъ, гдѣ помолимся.

О єже гавитися сеи ѿгнанию всакагѡ наѣта, видимыхъ и невидимыхъ елагъ, гдѣ помолимся.

Ѡ чéрплюющх һ ємлюющх во ѿсвлащéнїе домáвз, гдѣ помóлнисл.

Ѡ єже бытн сéй во ѿчищéнїе дшз һ тѣлесъ, всѣмъ вѣрою чéрплюшымъ же һ прнчашающыисл ѿ нeл, гдѣ помóлнисл.

Ѡ єже сподобитисл намъ нѣсполнитисл ѿсвлащéнїа вóдъ сиx прнчашéнїемъ, невидимымъ гавленїемъ сTагш дхя, гдѣ помóлнисл.

Ѡ єже оѹсишати гдѣ бг҃дъ глаcъ молéнїја наcъ грѣшихъ, һ помиловать наcъ, гдѣ помóлнисл.

Ѡ нѣзбѣнитисл намъ ѿ всѣкїл скорби:

Засѣдн, спаси, помилѹ:

Пресѣдн, пречтѣдн, преблагословенідн:

Самъ глаголеcмымъ, ѿженникъ тайни молитвъ сию глаголетъ:

Гдѣ інсе христе, единородныи си, сый въ нѣдрѣ ѿчи, нѣстинныи вѣже, нѣсточинче жизни һ безсмертия, сѣбѣте ѿ сѣбѧ, прншедыи въ міръ, єже просвѣтити егѡ, ѿзары нашъ мысль сѣбѣимъ твоимъ дхомъ, һ прнїмн наcъ, величество һ блгодаренїе тебѣ прнносѧющхъ, ѿ тѣже ѿ вѣка днѣниихъ твоихъ великодѣнитвиныхъ, һ єже въ послѣднїја вѣки спасительномъ твоемъ смотрѣнїи, въ нѣмже въ наше немощио һ нищее ѿдѣлъисл смишениe, һ рабоtнымъ мѣрамъ инншедыи, тѣже всѣхъ црк: єще һ рабскою рѣкою во іорданѣ креститисл претерпѣлъ есi, да водное єстество ѿсвативъ, безгрѣши, погнесотвориши намъ, єже водою һ дхомъ паки рожденїе, һ из перебомъ наcъ оѹстронши сюбожденїю: егѡже вѣтвениаго тайнства воспоминанїе празднѹюще, молимисл тебѣ, вѣко члвѣколюбче, воскропи һ на ны, недостойныя рабы твои, по вѣтвениномъ твоемъ ѿбѣщанию, вѣдъ чистъ, твоегѡ блгодтроеи даръ, во єже надъ водою сено прошенїю наcъ грѣшихъ благопрѣятнѣ быти твоему благостию, һ блгословенїю твоему єю, намъ же һ всѣмъ вѣрнымъ людемъ твоимъ дароватисл, въ славѣ сTагш һ покланемаго твоегѡ имене. Іако подобаетъ тебѣ всака слава, честъ һ поклоненїе, со безначальныимъ твоимъ ѿцемъ, һ пресѣбѣимъ һ блгнмъ, һ животворящимъ твоимъ дхомъ, нынѣ һ присн, һ во вѣки вѣковъ.

И речъ въ себѣ: Аминь.

Діаконъ же исполнившъ Екстенію, начиняется ищениикъ велегласиша молитвъ твою: Всѧкъ Господи, Гдѣ, и чудна дѣла твоѧ, и ни единъ же слово добольно будеетъ изъ прѣнію чудесъ твоихъ. (Трижды.)

Ты бо хотѣшиемъ ѿ ѿщиахъ во єже быти приведеши вслѹгискала, и твоему держащу содержаніи тварь, и твоимъ промысломъ отропиши міръ. Ты ѿ ѿчириехъ стихіи тварь сочиниши, четирины времена країзъ лѣта вѣчнаго єсі. Тебѣ препечатъ оумыслъ всѧ сїлы: тебе поетъ солиціе: тебе славитъ лѹна: тебе приславъ звезды: тебе слышаетъ свѣты: тебе препечатъ бѣзды: тебе рабоთаютъ источники. Ты просторъ єсі небо, яко кѹжъ: ты оутвердила єсі землю на водахъ: ты ѿградила єсі море пекомъ: ты ко ѿдыихніемъ возложилъ пролілъ єсі. Іг҃льскія сїлы тебе сложатъ: архангельскіи ліцы тебе кланяютъ: многоочиити херувими, и шестокрнлітии серафими, Окрестъ стоящіе, и ѿблетающіе, отрѣхомъ непрестаныи славы твоему покрываютъ. Ты бо бѣгъ сый неашпанская, безначальная же и неизглаголанная, пришѣла єсі на землю, зрякъ раба пріимъ, въ подобіи члвѣчества бывъ: не бѣ терпѣла єсі, вѣко, мѣрдѣл ради милости твоему, зряти ѿ діабола мѹчима рода человѣча: но пришѣла єсі, и спасла єсі насы. Исповѣдуемъ елгодать, проповѣдемъ мѣтъ, не таймъ елгодѣланія: єстество наше го роуды свободила єсі, дѣтвиною ѿсватила єсі оутробѣ рождество твоемъ. Всѧ тварь воспѣваетъ тѧ явильшагосѧ: ты бо бѣгъ наше на землю явилъ єсі, и изъ человѣки пожилъ єсі: ты іоуданскія отрѣхи ѿсватила єсі, изъ ибреевъ иудейскаго твоего даха, и главы тамо гнѣздящиися отрадила єсі смѣевъ.

И сїе оубо ищениикъ глагола трижды, и вѣдѣ рѣкою благословляетъ на кійждо стихъ: Ты оубо, члвѣколюбче цркъ, пріиди и наитиемъ стаѓа твоегѡ даха, и ѿсвати вѣдѣ твою. (Трижды.)

И даждь єси елгодать извѣвлѣниѧ, елгословеніе іоуданово: сотвори тѣ неплѣниѧ иисточники, ѿсватиленіѧ дары, грѣховъ разрешеніе, недѣговъ ициблѣніе, дѣмшиновъ всечленительство, сопротивыимъ сїламъ непрестанію, іг҃льскія креисти исполненію: да вси почерплющіи и прічащающіися имѣютъ тѣ ко ѿчищенію душъ и тѣлесъ, ко ициблѣнію отрасгей, ко

ѡւելպінію домáвз, һ ко вілкoi пользѣ һзрлдн. Ты́ бо єсін бѓз нашz, һже водóю һ дхомz ѡбновівый ѡбетшáвшee грахомz єстествò нашe. Ты́ єсін бѓз нашz, водóю потопівый при наhн грахz. Ты́ єсін бѓз нашz, һже моремz ѡбоднівый ѡ работы фараони майеомz рóдз єврениктий. Ты́ бо єсін бѓз нашz, разразівый каменъ вz п8стывини, һ потекоша вóды, һ потóцы наводнішася, һ жаждашыя людни твој насытывий. Ты́ єсін бѓз нашz, һже водóю һ Ӯгнэмz премѣнівый һлїею һллак ѡ прелести влловы.

Самz һ нынѣ, влко, ѡւелатн вóдз ىю дхомz твоімz стымz. (Тріжды.)

Джадь же вілмz, прнкасаюшымся єн, һ прнчащашымся, һ маждашымся єю, ѡциеніе, Заравіе, ѡчишніе һ блгословеніе.

Спаси, гдн, һ помільдз превелашенішаго єпіскопа (**імкz, єгоже єсть Ӯблсты**). Һ сохрани егѡ под' крбомz твоімz вz мірѣ, покори емz вілкаго врага һ 8постата, дардз ємz віл, ғже ко спасенію прошеннія, һ жізвнь вѣчнію: да һ стихіами, һ чловѣкн, һ ՚гглы, һ віднмыми, һ небіднмыми славитися твоє престое һмл, со Ӯцемz һ стымz дхомz, нынѣ һ прнснш, һ во вѣкн вѣкѡвz, ՚мнъ.

Сїенникz: Мірз вілкz. Діаконz: Главы вáшл гдеви прнклоніте.

Сїенникz преклоніся молитися тайнш.

Прнклонн, гдн, ѹхо твоє, һ ѹглиши на, һже бо іФрданѣ кртнгтия һзволиўвий, һ ѡстнвый вóды, блгослови вілх нае, һже прнклоненіемz ѡвоеа вбін наезнамендуших работное воображеніе: һ сподоби нае һсполнитися ѡциенія твоегѡ прнчащеніемz вода сеа, һ да б8дет намz, гдн, во Заравіе душа һ тѣла.

Возглашніе: Ты́ бо єсін ѡւелашеніе нашe, һ тесѣ 8лвz һ блгодареніе һ поклоненіе возыламz, со безначальныимz твоімz Ӯцемz, һ престымz һ блгнмz һ животворящимz твоімz дхомz, нынѣ һ прнснш, һ во вѣкн вѣкѡвz, ՚мнъ.

И ՚бїе блгословлл вода кртогндиш ՚гннімz кртбомz, погржаети єгò праив, низвода вz вода һ возвода, держа єгò Ӯбѣма ՚гнама, по л настоающїй трапарь, во глас пефвыи:

Во іорданиѣ крещающися теєвѣ, гдї, * тѣческое ѧвніе поклоненіе: * роднителевъ бо гласъ синдѣгельствоваше теєвѣ, * возлюбленнаго тѣла именіѧ, * и дахъ въ видѣ голубиніѣ, * извѣстиваше словесе оутвержденіе. * ѧвленіе христѣ ежже * и міръ прославиша, слава теєвѣ.

Пѣвицѣмъ тоже поющыи.

Паки второе, также крѣомъ знаменуетъ вѣды. И третіе также. И вѣемъ ишеникъ ишению вѣдъ на елюдо, и ѿератнѣя на Западъ лицемъ, въ лѣвой руцѣ держа крѣзъ, въ правой же василки.

И приходицъ прѣжде настоѧтель, и цѣльетъ Гтній крѣзъ, и знаменуетъ егѡ ишеникъ по лицу василкомъ со ишению водою.

Тоже ишеникъ приходицъ по чину своею. По томъже чину и всѣ братіи.

Поется же тогда тропарь: Во іорданиѣ крещающися теєвѣ гдї: многаши, доидеже ѿтпача всѣ братіи водниимъ кропленіемъ.

И ѿбіе входимъ во храмъ, поюще самоглазенъ, гласъ є:

Богопомъ вѣрнїи, * єже ѿ наше вѣтилъ блгодѣлнїй величество: * ѿ нашеи бо прегрѣшении бызвъ чловѣкъ, * нашеи ѿчищеніемъ ѿчишилисѧ во іорданиѣ, * єдинъ чистыи и неплѣнныи, ѿчишили мене и вѣды, * и главыи шмѣевъ сокрѣшали въ водѣ. * почерпѣмъ ѿбѡ вѣдъ изъ вѣсліемъ, братіи: * блгодать бо дахъ вѣрнѡ почерплюющыи, * небѣдимѡ подавлеѧѧ ѿ христѣ ега, * и спса даши нашеи.

Посемъ: Благо и ма гдїе блгословено ѿ нынѣ и до вѣка. (Трижды).

Тоже, фаломъ лг:

Благословлю гдї на всакое времѧ, бынѹ хвалѧ єгѡ во ѿустѣхъ моихъ.

О гдї похвалитсѧ даши моѧ: да ѿслышатъ кротцыи и возвеселатсѧ.

Бозвеличите гдї со мнѹю, и вознесемъ и ма єгѡ відпѣ.

Бзыскахъ гдї, и ѿслыша мѧ и ѿ ѿустѣхъ скорбей моихъ и зблѣни мѧ.

Пригнити къ немѹ и прослави гдї, и лица вѣща не постыдатсѧ.

Сей иниціи воззвѣ, и гдї ѿслыша и, и ѿ ѿустѣхъ скорбей єгѡ спасе и.

ῳπολυάρτια ἀγγέλων γένενται ὕκρεστας εολάψινχασ ἐγώ δὲ οὐδείς είναι τοις.

Вк⁸сните һ відните, ікв блгз гдъ: блженъ мѣжъ, һже оуповѣтъ наинъ.

Бóйтесл гðа, вèì стíи єгѡ, тíкѡ нїбєтъ лишéнїјл воáшымса єгѡ.

**Богатїї ѡбнїщама һ өзлкáшл: өзыскáюшїї же гда не лишатса
өзлкагш блага.**

Пріндітє, чâда, послашайтє мене, страждню нащай вâсъ.

Кто есть человек хотящий животь, любящий днъ видѣти благи;

Ондержкъ лъзыкъ твои ѿ слѣдѣніи твои, єже не глаголати лъсти.

Оуклонися ѿ твоему супроводу благо: взыщи ми руку твою и пожени ми.

Очи гднн на прѣныѧ, и оўши єгѡ въ молитвѣ нхъ.

Дицé же гáне на творлышыл ىلл, єже потребнýти ў земли памать
нъз.

Воззвала прѣніи, и гдѣ оглышила хъз и ѿ востехъ скорбѣи хъз и зеваніи хъз.

Блізь гдѣ **сокрѣшенихъ** съ **сердцемъ**, и **смиренныя** дѣхомъ **спечетъ**.

Ми́шги си́кáрби прéбы́мz, һ ѿ ве́тхz һxz һзба́внгz һ гđ.

Христиц гдѣ вѣлѣ кѡсти нѣхъ, ии єдиниа ѿ ніихъ соудишице.

Смѣртъ грѣшнїкѡвъ лютѧ, и ненавѣдашїи прѣнаго прегрѣшаѣтъ.

Избáвнtz гдъ дѣшы рѣбz сboнхz, и не прeгрѣшатz вси огpовѣюши на нeго.

Η πρέσβεις πήνε πάλι την θέση του βόδα, επέμελε με τη σημείωση της αντίδωρης.

Нынѣ вѣтъ совершенныи ѿпѣстъ:

Иже во іордáнѣ кртнгиса нзбóнвый ѿ іѡанна, нашегѡ рáдн спсéнїѧ, хртгоса нстиннъиі егз нашъ, млтвамн пречтъиј сбоел мтре, и втѣхъ спыіхъ, помілуетъ и спсéтъ наіз, іакѡ елгз и члвѣколяюеци.